INTERNATIONAL COMPETITION



Cíttà dí Penne (PE)

A CATEGORIE dal 22 al 26 Maggio 2024

Pianoforte, Archi e Fiati, Organetto, Musica da Camera e Solisti con Orchestra

presentazione domande entro il 5 Maggio 2024

6° Concorso Internazionale di Canto Lirico "Città di Penne"

Ohiara Magni

25 e 26 Maggio 2024

presentazione domande entro il 5 Maggio 2024

Direzione Artistica: Michela De Amicis

www.concorsocittadipenne.com

CHI SIAMO

La dodicesima edizione del Concorso Internazionale "Città di Penne" è pronta ad aprire le porte a tutti i musicisti italiani e stranieri che vogliano confrontarsi, acquisire esperienze, sottoporsi al giudizio attento di grandi maestri che fanno parte della Commissione di valutazione.

L'incantevole Borgo di Penne, culla d'Arte e di Cultura si anima di musica. Tutto diventa più prezioso: a ciò contribuiscono il paesaggio straordinario, il clima salubre, la bellezza dei vicoli, la rarità dei tanti musei aperti sempre per l'occasione, le specialità culinarie, l'ospitalità dei Bed & Breakfast e la cortesia degli abitanti del luogo. Anni di sacrificio mi hanno portata ad essere più che mai certa che queste occasioni sono fortemente necessarie per chi desideri intraprendere il difficile cammino artistico. Desidero ringraziare l'Amministrazione Comunale nella figura del Sindaco, Dott. Gilberto Petrucci e dell'Assessore alla Cultura Dott. Mario Semproni per la loro disponibilità, tutti gli sponsor che hanno creduto in questa iniziativa.

WHO WE ARE

The 12th International Competition "City of Penne" is ready to open its doors to all the italians and foreigners musicians that want to compare themselves, obtain experience and submit themselves to the judgement of grandiose masters that are part of the Commission of valuation.

The enchanting village of Penne, birthplace of art and culture is enlivened with music. Everything becomes more precious: the exceptional scenery, the salubrious climate, the beauty of the alleys, the rarity of many museum always opened for the occasion, the food specialities, Bed & Breakfast hospitality and the courtesy of the residents. Years of sacrifice assured me that these occasions are strongly necessary for who wishes to start the difficult artistic path. Thanks to the Comunal Administration figured by the Major, Doctor Gilberto Petrucci and the Culture's Municipal Dott. Mario Semproni for their availability, to all the sponsor who have believed in this initiative.

Direzione Artistica: Michela De Amicis

Artistic Management: Michela De Amicis

REGOLAMENTO DEL CONCORSO REGULATIONS OF THE COMPETITION

- **Art. 1)** I giudizi della commissione giudicatrice sono insindacabili ed inappellabili. La giuria sarà formata da Docenti di Conservatorio e da personalità eminenti nel campo musicale. Qualora i componenti della commissione abbiano rapporti didattici con i concorrenti, si asterranno dal voto.
- **Art. 1)** The judgments of the Commission are unquestionable and irrevocable. The jury will be assembled by the Conservatory's teachers and eminents personalities. If the commision's members have didactics rapports with the competitors, they will be abstain from the vote.
- **Art. 2)** I dati personali ed ogni altro elemento appreso dall'Associazione "Musica e Cultura APS", sono soggetti a vincolo di riservatezza e trattati nel rispetto dei diritti della persona, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs 196/03. Si informa il candidato che i suoi dati personali, forniti all'atto dell'iscrizione, verranno trattati unicamente ai fini di inviare comunicazioni relative all'Associazione.
- **Art. 2)** Personal data and every other element known by the Association "Musica e Cultura APS", are subjects to a confidentiality restriction and these will be treated in the respect of the person's rights.

According to the article 13 of the D.Lgs 196/03. The personal data of the candidate, provided at the registration, will be treated only for sending communications of the Association.

- **Art. 3)** L'organizzazione non si assume la responsabilità di rischi o danni di qualsiasi natura che dovessere derivare ai concorrenti durante il corso di tutta la manifestazione
- **Art. 3)** The organization does not assume responsibility for risks or damages of any nature that may result to competitors during the course of the entire event.
- **Art. 4)** La direzione artistica si riserva la facoltà di integrare la commissione con altri giurati in caso di assenza dei Maestri previsti
- **Art. 4)** The artistic director reserves the right to integrate the commission with other jurors in case of absence of the expected Masters.
- **Art. 5)** L'iscrizione al Concorso comporta l'accettazione incondizionata delle regole stabilite dal presente Bando.
- **Art. 5)** The registration of the Competition inplies unconditional acceptance of the rules established from the present Announcement.

Quote d'iscrizione

PIANOFORTE	Cat. A	€ 45,00
	Cat. B	€ 50,00
	Cat. C	€ 55,00
ARCHI E FIATI	Cat. A	€ 45,00
/ III ET I/III	Cat. B	€ 50,00
	Cat. C	€ 55,00
ORGANETTO	Cat. Junior e senior	€ 15,00
MUSICA DA CAMERA	Cat. A	€ 100,00
	Cat. B	€ 120,00
SOLISTI CON ORCHESTRA		€ 70,00
		3.0,00

Modalità di partecipazione

I concorrenti dovranno compilare la domanda di iscrizione sull'apposito Form sul sito www.concorsocittadipenne.com entro il 5 Maggio 2024.

Chi necessita di Pianista accompagnatore potrà avvalersene aggiungendo 5€ alla quota d'iscrizione ed è pregato di inviare, contestualmente all'iscrizione, le partiture inerenti all'esecuzione, e' possibile inoltre farsi accompagnare da un proprio Pianista.

Il pagamento della quota d'iscrizione deve essere effettuato direttamente sul sito entro e non oltre il 5 Maggio 2024

Entry Fees

PIANO	Cat. A	€ 45,00
	Cat. B	€ 50,00
	Cat. C	€ 55,00
STRING AND WINDS	Cat. A	€ 45,00
	Cat. B	€ 50,00
	Cat. C	€ 55,00
BARREL ORGAN	Cat. Junior e senior	€ 15,00
CHAMBER MUSIC	Cat. A	€ 100,00
	Cat. B	€ 120,00
SOLOIST WITH ORCHESTRA		€ 70,00

How to partecipate

The competitors will have to fill in the application form on the website www.concorsocittadipenne.com by 5th of May 2024.

Those who need an Accompanying Pianist can make use of it by adding $5 \in$ to the registration fee and are kindly requested to send the scores relating to the performance together with the registration, it is also possible to be accompanied by your own pianist.

The fee must be paid directly on the website by 5th of May 2024.

CONCORSO INTERNAZIONALE A CATEGORIE

PRFMI

Ai Primi Classificati

(punteggio non inferiore a 95/100) diploma di Primo Premio in formato digitale.

To the First Place

(Score not less than 95/100) First Prize's Certificate in digital format.

Ai Secondi Classificati

(punteggio da 94/100 a 90/100) diploma di Secondo Premio in formato digitale.

To the Second Place

(Score from 94/100 to 90/100) Second Prize's Certificate in digital format.

Ai Terzi Classificati

(punteggio da 89/100 a 85/100) diploma di Terzo Premio in formato digitale.

To the Third Place

(Score from 89/100 to 85/100) Third Prize's Certificate in digital format.

Ai Vincitori Assoluti delle varie categorie

(con punteggio non inferiore a 98/100) verranno assegnati, oltre il diploma di Primo Premio Assoluto in formato digitale, i sequenti premi:

To the Absolute Winners of each category

(with score not less than 98/100) in addition the Absolute First Prime Certificate in digital format, the following prizes will be awarded:

PIANOFORTE / PIANO

Cat. A - Borsa di studio di	€	70,00
Cat. B - Borsa di studio di	€	100,00
Cat. C - Borsa di studio di	€	180,00

ARCHI E FIATI / STRINGS AND WINDS

Cat. A - Borsa di studio di	€	70,00
Cat. B - Borsa di studio di	€	100,00
Cat. C - Borsa di studio di	€	180.00

MUSICA DA CAMERA / CHAMBER MUSIC

Cat. A - Borsa di studio di € 220,00 Cat. B - Borsa di studio di € 300,00

SOLISTI CON ORCHESTRA (Pianoforte, Violino e Flauto) SOLOIST WITH ORCHESTRA (Piano, Violin and Flute)

Per ciascuna categoria / For each category Borsa di studio di € 300,00 - 1° Premio Borsa di studio di € 150,00 - 2° Premio

A insindacabile giudizio delle commissioni, verranno assegnati:

- Un concerto da Solista con l'Orchestra Sinfonica del Conservatorio L. D'Annunzio di Pescara nella stagione 2024/2025 alla Categoria SOLISTI CON ORCHESTRA (PIANOFORTE).
- Un concerto da Solista con l'Orchestra Sinfonica del Conservatorio L. D'Annunzio di Pescara nella stagione 2024/2025 alla Categoria SOLISTI CON ORCHESTRA (VIOLINO).
- Un concerto da Solista con l'Orchestra Sinfonica del Conservatorio L. D'Annunzio di Pescara nella stagione 2024/2025 alla Categoria SOLISTI CON ORCHESTRA (FLAUTO).
 - Un concerto da camera nella stagione concertistica "Incontri d'Estate" 2025 dell'associazione "Musica e Cultura a.p.s." a Penne (Pe) alla Categoria PIANOFORTE, ARCHI E FIATI E MUSICA DA CAMERA.
 - Un concerto da camera nella stagione concertistica "Concerti Aperitivo" 2024/25 del Conservatorio L. D'Annunzio di Pescara alla Categoria PIANOFORTE, ARCHI E FIATI E MUSICA DA CAMERA.
 - Un concerto da camera nella stagione concertistica 2024/25 dell'associazione "Benedetto Marcello" di Teramo alla Categoria PIANOFORTE, ARCHI E FIATI E MUSICA DA CAMERA.

At the discretion of the commissions, will be assigned:

- A Solo concert with the Symphony Orchestra of the L. D'Annunzio Conservatory of Pescara in the 2024/2025 season for the category SOLOIST WITH ORCHESTRA (PIANO)
- A Solo concert with the Symphony Orchestra of the L. D'Annunzio Conservatory of Pescara in the 2024/2025 season for the category SOLOIST WITH ORCHESTRA (VIOLIN)
- A Solo concert with the Symphony Orchestra of the L. D'Annunzio Conservatory of Pescara in the 2024/2025 season for the category SOLOIST WITH ORCHESTRA (FLUTE)
 - A chamber music concert during the season "Incontri d'Estate" 2025 of association "Musica e Cultura a.p.s." in Penne (Pe) for the category PIANO, STRINGS AND WINDS, CHAMBER MUSIC.
 - A chamber music concert during the season "Concerti Aperitivo" 2024/25
 of Conservatorio L. D'Annunzio di Pescara
 for the category PIANO, STRINGS AND WINDS, CHAMBER MUSIC.
 - A chamber music concert during the season 2024/25 of association "Benedetto Marcello" in Teramo for the category PIANO, STRINGS AND WINDS, CHAMBER MUSIC.

Si ringraziano per la disponibilità e il sostegno: A Special thanks for the availability and support to:

- la Fam.Magni nelle persone di Marilena Giammarco e Graziano Magni in ricordo della figlia Chiara Magni
- La Signora Maria Teresa Stella in ricordo del marito Avv. Nicola Stella
- Il Sig. Carlo Falcone
- Gruppi di Volontariato Vincenziano AIC ITALIA/ABRUZZO

ORGANETTO DIATONICO da 2 a 8 bassi

Categoria junior: a) fino a 8 anni

b) 9-12 anni

c) 13-16 anni

Categoria senior: da 17 anni senza limiti di età

E' prevista l'esecuzione di due brani con la durata massima di 8 minuti

Ai Primi Assoluti con il punteggio non inferiore a 98/100 verrà assegnato un organetto marca "Ciarcelluti".

Ai Primi Classificati con il punteggio superiore a 95/100 verranno assegnati "buoni sconto" nominativi del valore di € 150,00 per l'acquisto di un organetto presso "La Casa dell'Organetto" "Mauro Ciarcelluti" di Penne, utilizzabili entro il 31/12/2024.

Ai Secondi Classificati con punteggio da 94/100 a 90/100 verrà assegnato un diploma di secondo premio in formato digitale.

Ai Terzi Classificati con punteggio da 89/100 a 85/100 verrà assegnato un diploma di terzo premio in formato digitale.

DIATONIC ACCORDION

Junior Category: a) up to 8 years

b) 9-12 years

c) 13-16 years

Senior category: up to 17 years without limits of age

Two songs are expected with a maximum duration of 8 minutes

To the absolute Firsts with a score not less 98/100 will be assigned a organetto brand "Ciarcelluti".

To the First Place with a score higher than 95/100 will be assigned nominal "coupons" with a value of € 150,00 for the purchase of an organetto at "La Casa dell'Organetto" "Mauro Ciarcelluti" of Penne, usable by 31/12/2024.

To the Second Place with a score form 94/100 to 90/100 will be assigned a second place's certificate in digital format.

To the Third Place with a score from 89/100 to 85/100 will be assigned a third place's certificate in digital format.

PIANOFORTE

- a) dai 12 ai 15 anni compiuti max 10 minuti
- b) dai 16 ai 18 anni compiuti max 12 minuti
- c) dai 19 anni senza limiti di età max 22 minuti

PIANO

- a) from 12 to 15 years old max 10 minutes
- b) from 16 to 18 years old max 12 minutes
- c) from 19 years without age limit max 22 minuti

ARCHI E FIATI

- a) dai 12 ai 15 anni compiuti max 10 minuti
- b) dai 16 ai 18 anni compiuti max 12 minuti
- c) dai 19 anni senza limiti di età max 22 minuti

STRINGS AND WINDS

- a) from 12 to 15 years old max 10 minutes
- b) from 16 to 18 years old max 12 minutes
- c) from 19 years without age limit max 22 minuti

MUSICA DA CAMERA

a) dal Duo al Decimino (media età 19 anni) - max 12 minuti b) dal Duo al Decimino (media età da 20 anni senza limiti di età) - max 20 minuti

CHAMBER MUSIC

a) from Duo to Decimino (middle age 19 years) - max 12 minutes b) from Duo to Decimino (average age from 20 years without age limit) - max 20 minutes

SOLISTI CON ORCHESTRA / SOLOIST WITH ORCHESTRA

- **Art. 1)** La fase eliminatoria per questa categoria, che si svolgerà improrogabilmente il giorno 25 Maggio 2024 si eseguirà con l'accompagnamento del pianoforte.
- **Art. 1)** The preliminary phase for this category, which will take place on 25th of May 2024 will perform with the accompaniment of the piano.
- **Art. 2)** Il programma è a scelta del candidato tra la selezione di Concerti sotto elencati, la commissione si riserva la facoltà di ascoltare tutto o parte del programma.
- **Art. 2)** The program is chosen by the candidate from the selection of Concerts listed below, the committee reserves the right to listen to all or part of the programme.
- Art. 3) I finalisti selezionati eseguiranno un tempo del concerto, a scelta della commissione, il giorno 26 Maggio 2024 (durante la mattinata) con l'accompagnamento dell'orchestra "I Cameristi d'Abruzzo"
- **Art. 3)** The finalists selected will perform a time of the concert, at the choice of the commission, on 26th of May 2024 (during the morning) with the accompaniment of the orchestra "I Cameristi d'Abruzzo"
- **Art. 4)** I vincitori si dovranno esibire con l'Orchestra nel concerto di Premiazione il giorno 26 Maggio 2024 che si terrà alle ore 17:30 presso l'Auditorium "San Giovanni Evangelista" in Penne (Pe)
- **Art. 4)** The winners will perform with the Orchestra in the Award Ceremony concert on 26th of May 2024 which will be held at 17:30 at the Auditorium "San Giovanni Evangelista" in Penne (Pe)
- **Art. 5)** Il Concorso nella categoria Solisti con Orchestra è aperto a tutti i candidati senza distinzione di categoria e senza limiti di età.
- **Art. 5**) The Competition in the category Soloists with Orchestra is open to all candidates without category distinction and no age limit.

PROGRAMMA / PROGRAM

PIANOFORTE / PIANO

- Mozart Concerto N.11 in F Major, K.413 (1° e 2° tempo)
- Mozart Concerto N.12 in A Major, K.414 (1° e 2° tempo)

VIOLINO / VIOLIN

- Mozart Concerto N.4 in D Major, K.218 (1° e 2° tempo)
- Mozart Concerto N.5 in A Major, K.219 (1° e 2° tempo)

FLAUTO / FLUTE

- Mozart Concerto N.1 in G Major, K.313 (1° e 2° tempo)
- Mozart Concerto N.2 in D Major, K.314 (1° e 2° tempo)

6° Concorso Internazionale di CANTO LIRICO "Città di Penne" 6th International Lyrical Singing Competition "Città di Penne"

Ohiara Magni

25 e 26 Maggio 2024

REGOLAMENTO REGULATION

- **Art. 1)** Il Concorso è aperto alla partecipazione di cantanti lirici di qualsiasi nazionalità senza limiti di età. Potranno accedere direttamente alla Semifinale. I vincitori di altri Concorsi Lirici Internazionali; le relative certificazioni dovranno essere allegate alla domanda d'iscrizione.
- **Art. 1)** The Competition is open to lyrical singers of all nationalities without age limits. The winners of others Internationals Competitions of Lirycal Singing will have direct access to the Semifinal. The relatives certifications must be attached to the application form.
- **Art. 2)** Il programma comprenderà quattro arie d'opera senza limitazioni di epoca o di autore, ma con almeno una (1) scelta tra quelle indicate nella lista d'obbligo allegata al seguente bando. Le arie devono essere presentate in lingua originale.
- **Art. 2)** The musical repertoire must include four (4) opera arias, without any limits of era or composer, but with at least one (1) choices from those indicated in attached list arias. The arias must be performed in original language.
- Art. 3) Il Concorso si articola in tre prove.
- **Art. 3)** The Competition will consist of three rounds:
- 1. ELIMINATORIA: Esecuzione di un brano a scelta del concorrente tra quelli da lui presentati.
- 1. PRELIMINARY ROUND: Execution of an aria chosen by the candidate among the ones he presented.
- 2. SEMIFINALE: Esecuzione di un brano a scelta della giuria tra quelli presentati dal concorrente.
- 2. SEMIFINAL: Execution of an aria chosen by the jury among the ones presented by the candidate.
- 3. FINALE: Esecuzione di un brano a scelta della giuria tra quelli presentati dal concorrente.
- 3. FINAL: Execution of an aria chosen by the jury among the ones presented by the candidate.

SOPRANO

- Bellini Norma "Casta Diva"
- Bizet Carmen "Aria di Micaela"
- Cilea Adriana Lecouvreur "lo son l'umile ancella"
- Donizetti Anna Bolena "Al Dolce guidami"
- Donizetti Lucrezia Borgia "Com'è bello quale incanto"
- Gounod Romeo et Giuliette "Je veux vivre"
- Mozart Die Zauberflote "Der Holle Rache"
- Mozart Le nozze di Figaro "Dove sono i bei momenti"
- Mozart Le nozze di Figaro "Deh vieni non tardar"
- Puccini La Bohéme "Quando m'en vò"
- Puccini La Bohème "si, mi chiamano Mimì"
- Puccini Madama Butterfly "Un bel di vedremo"
- Puccini Tosca "Vissi d'arte"
- Verdi Aida "Ritorna vincitor"
- Verdi Rigoletto "Caro nome"
- Verdi Falstaff "Sul fil d'un soffio etesio"

MEZZOSOPRANO / CONTRALTO

- Bizet Carmen "Habanera"
- · Cilea Adriana Lecouvreur "Acerba voluttà"
- Donizetti La Favorita "O mio Fernando... Scritto in cielo"
- Gluck Orfeo e Eurudice "Che farò senza Euridice"
- Handel Serse "Ombra mai fù"
- Mozart Le nozze di Figaro "Voi che sapete"
- Ponchielli La Gioconda "Voce di donna o d'angelo"
- Rossini Il barbiere di Siviglia "Una voce poco fa"
- Rossini L'Italiana in Algeri "Cruda sorte!"
- Thomas Mignon "Connais tu le pays"
- Verdi Il Trovatore "Stride la vampa"

TENORE

- Bizet Carmen "Le fleure que tu m'avais gitté"
- · Cilea L'Arlesiana "Il lamento di Federico"
- Donizetti L'elisir d'amore "Una furtiva lagrima"
- Mozart Così fan tutte "Un'aura amorosa"
- Mozart Don Giovanni "Dalla sua pace"
- Mozart Die Zauberflote "Dies Bildnis"
- Puccini La Bohème "Che gelida manina"
- Puccini Tosca "E lucean le stelle"
- Puccini Tosca "Recondita armonia"
- Puccini Turandot "Nessun dorma!"
- Thomas Mignon "Elle ne croyait pas"
- · Verdi Rigoletto "La donna è mobile"
- · Verdi Rigoletto "Questo o quella"
- Verdi Rigoletto "Parmi veder le lacrime"

BARITONO

- Donizetti Don Pasquale "Bella si come un angelo"
- Gounod Valentin's Aria
- Giordano Andrea Chènier "Nemico della patria"
- Mozart Don Giovanni "Deh vieni alla finestra"
- Rossini Il barbiere di Siviglia "Cavatina di Figaro"
- Verdi Il Trovatore "Il balen del suo sorriso"
- Verdi La Traviata "Di Provenza il mare, il suol"
- Verdi Rigoletto "Cortigiani vil razza dannati"

BASSO

- Bellini Sonnambula "Il molino...Vi ravviso"
- Mozart Die Zauberflote "In diesen heil'gen Hallen"
- Puccini La Bohème "Vecchia zimarra, senti"
- Rossini Il barbiere di Siviglia "La calunnia è un venticello"
- Verdi Simon Boccanegra "Il lacerato spirito"

BASSO / BARITONO

- Bizet Carmen "Torèador"
- Donizetti L'Elisir d'amore "Udite o rustici"
- Mozart Don Giovanni "Madamina, il catalogo è questo"
- Mozart Le nozze di Figaro "Aprite un pò quegli occhi"
- Mozart Le nozze di Figaro "Hai già vinto la causa"
- Mozart le nozze di Figaro "non più andrai, farfallone amoroso"

SOPRANISTA / CONTRALTISTA / CONTROTENORE

- Gluck Orfeo e Euridice "Che farò senza Euridice"
- Handel Rinaldo "Lascia ch'io pianga"
- Handel Serse "Ombra mai fù"
- Mozart Le nozze di Figaro "Voi che sapete"
- Purcell King Arthur "The Cold Song"
- Rossini Il barbiere di Siviglia "Una voce poco fa"
- Vivaldi Il Giustino "Vedrò con mio diletto"

La prova finale sarà aperta al pubblico.

Il giorno 26 Maggio 2024 dalle ore 9.00 fino alle ore 13.30 i concorrenti avranno a loro disposizione 10 minuti per poter provare con il pianista ufficiale del Concorso. Ogni candidato è tuttavia libero di farsi accompagnare da un proprio pianista di fiducia.

Art. 4) Tutti i concorrenti dovranno essere provvisti degli spartiti per canto e pianoforte dei pezzi scelti per il programma. L'ordine di esecuzione sarà stabilito mediante sorteggio di una lettera dell'alfabeto alla presenza dei concorrenti prima dello svolgimento della prova eliminatoria. I concorrenti assenti alla fase eliminatoria saranno esclusi e la tassa non verrà rimborsata.

Art. 4) All the applicants must bring a copy of each one scores (piano and voice) chosen for the programme. The execution order will be decided by the draw of a letter of the alphabet in the presence of the candidates before the pre-selection procedure. The candidates who result absent on the pre-selection phase will be excluded and their tax will not be refunded.

Art. 5) Il Concorso prevede una quota di iscrizione pari a € 70,00 (settanta/00).

I concorrenti dovranno compilare la domanda d'iscrizione tramite l'apposito Form online disponibile sul sito www.concorsocittadipenne.com, entro e non oltre il 5 Maggio 2024. Il pagamento della quota d'iscrizione deve essere effettuato direttamente sul sito. Chi necessita di Pianista Accompagnatore è pregato di inviare, contestualmente all'iscrizione, le partiture inerenti all'esecuzione. E' possibile inoltre farsi accompagnare da un proprio Pianista.

Art. 5) The amount is € 70,00 (seventy/00) euro.

The competitors will have to fill in the application form on the website www.concorsocittadipenne.com at last on 5th of May 2024

The fee must be paid directly on the website.

Those who need an Accompanying Pianist are kindly requested to send the scores relating to the performance together with the registration. It is also possible to be accompanied by your own pianist.

Art. 6) A giudizio della Commissione verranno assegnati i sequenti premi:

• Primo Premio -€ 700.00 con votazione di almeno 95/100

Secondo Premio - € 400,00 con votazione da 94 a 90
 Terzo Premio - € 250.00 con votazione da 89 a 85

In caso di ex aequo il premio verrà diviso.

I Finalisti del Concorso saranno segnalati ai Sovrintendenti e Direttori Artistici delle Fondazioni Lirico-Sinfoniche Italiane.

I vincitori dovranno ritirare il premio la sera del concerto, la mancata partecipazione comporterà la perdita del premio assegnato.

I primi Tre Classificati dovranno esibirsi nel concerto di Gala che si terrà il giorno 26 Maggio 2024 alle ore 17:30 nell'Auditorium di S. Giovanni Evangelista in Penne; insieme ai vincitori assoluti di tutte le categorie.

Art. 6) The jury will award the following prizes:

First Prize -€ 700,00
 Second Prize -€ 400,00
 Third Prize -€ 250,00

In case of ex aequo the prize will be divided.

The Finalists of the Competition will be recommended to **Superintendents and Artistic Directors of** the Italian Lyrical and Symphonic Institutions.

The winners will have to collect the prize on the evening of the concert, the missing partecipation will result in the loss of the prize awarded.

The first three classificated will have to perform at the concert that will take place on May 26th at 5:30 p.m. at the Auditorium of S. Giovanni Evangelista in Penne with all the others winners of the other categories.

Art 7) Il giudizio della commissione è insindacabile. Le votazioni, come da regolamento interno, saranno a scrutinio segreto. La Commissione esaminatrice può non assegnare i premi qualora non ritenga meritevole alcun candidato.

La Commissione può interrompere in qualsiasi momento la prova del candidato.

Art. 7) The judgement of the jury is unquestionable. The votes, as for internal rules, are secret.

The jury may not award any prize if any candidate is considered deserving.

The jury will be able to interrupt the candidate's test at any time.

Art. 8) DISPOSIZIONI GENERALI

L'organizzazione si riserva di apportare al presente regolamento tutte le variazioni che dovessero rendersi necessarie. I concorrenti, con la firma apposta sulla domanda di iscrizione, accetteranno implicitamente la normativa concorsuale e tale firma varrà, ai sensi della legge 675/96, come autorizzazione al trattamento dei dati personali per esigenze di comunicazione e selezione. Le fasi del concorso potranno essere riprese da emittenti radiofoniche e televisive e/o registrate, senza che i concorrenti abbiano nulla a pretendere. nel caso in cui l'organizzazione fosse costretta ad annullare il Concorso per cause di forza maggiore, verrà rimborsata la tassa di iscrizione.

Art. 8) GENERAL REGULATIONS

The competition organizers reserves the right to bring all the necessary changes to the present regulations. The candidates, with the signature on the application, will give their implicit agreement to the competition rules and such as signature is also (675/96 law), a consent to use personal data for communications and selection. The competition organizers have unlimited rights to broadcast, telecast, and record, videotape, film and photograph the competition and to make audio or visual recording of them without any payment to the competitors or prize-winners. Should the organizers be in the necessity to cancel the Competition for major force, those concerned will be promptly informed and the entrance fee will be refunded.

SEGRETERIA

Per eventuali informazioni la Segreteria del Concorso sarà a disposizione dei concorrenti ai seguenti numeri:

M° Michela De Amicis - 339.1713482 M° Sacha De Ritis - 347.4597744

SECRETARY'S OFFICE

For further information, the Competition Secretaty's Office will be at the applicants' disposal at the numbers:

M° Michela De Amicis - +39 339.1713482 M° Sacha De Ritis - +39 347.4597744